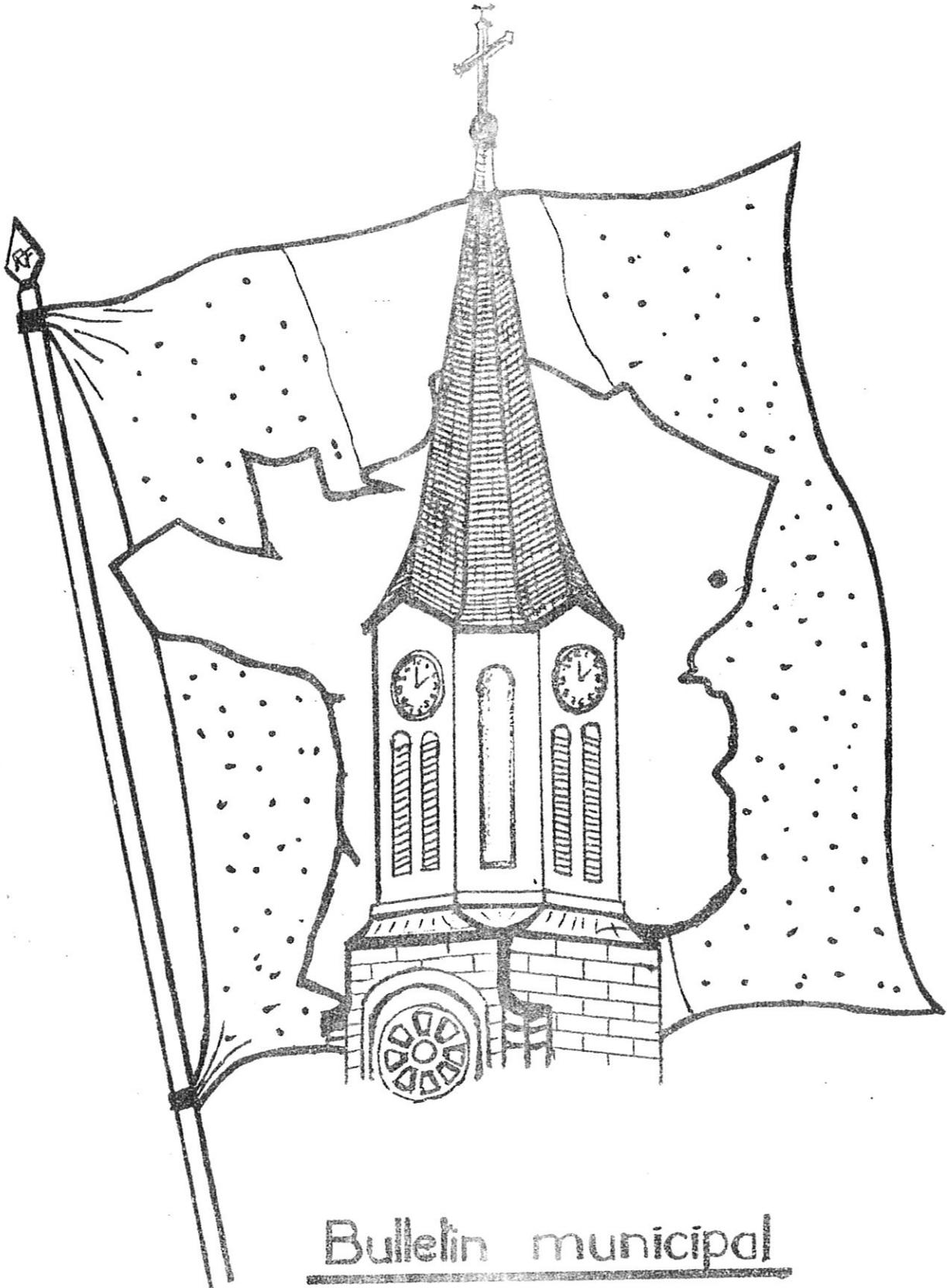


SENTHEIM

Un bourg d'ALSACE



Bulletin municipal

LE MOT DU MAIRE

Chers Amis,

Le printemps est là(malgré tout, car il a du mal à s'établir!)... La nature s'éveille et, après le repos hivernal, retrouve toute sa beauté renouvelée, son embellissement normal. Efforçons-nous de reconnaître toutes les richesses naturelles de notre ENVIRONNEMENT !

Oui, nous possédons un environnement naturel, qu'il faut à tout prix maintenir et plus encore, qu'il faut protéger contre la pollution, car, si nous n'en prenons soin, il risque de subir de graves atteintes.

Comme vous l'avez lu dans la presse, une vaste campagne de lutte contre la pollution " HAUT-RHIN PROPRE" est en cours sur le plan départemental. Nous nous y associons spontanément et l'affichons localement " SENTHEIM PROPRE" aux fins de rendre à notre village un aspect esthétique digne de sa qualité de " PORTE d'ENTREE DE LA VALLEE DE LA DOLLER ". Toutefois pour réussir pleinement, la coopération de chaque habitant est indispensable.

Une commission de l'environnement a été créée chez nous. Elle s'est fixée comme but: 1) de faire l'inventaire des richesses naturelles de notre commune de respecter l'équilibre de ces valeurs, d'en conserver la diversité et de les faire prospérer,

2) d'étudier tous les problèmes, qui se posent pour lutter contre les risques de pollution, d'en chercher la solution, d'informer la population afin de promouvoir des actions concrètes.

Beaucoup a déjà été réalisé, et je cite: nettoyage des lisières de forêts par les jeunes des écoles, marquage des sentiers forestiers et nettoyage des berges de la Doller par des volontaires de la MJC, mise en place de corbeilles à papier par un adulte soucieux de la propreté des rues, etc. Je tiens à les remercier publiquement et féliciter hautement dans ces lignes et à les encourager à persévérer dans cette voie.

Un vaste programme reste à être réalisé:

- 1) LUTTE CONTRE LA POLLUTION: protection des sites, de la forêt, de la flore et de la faune. Veiller à la propreté des abords de rues (ici je rappelle que chaque propriétaire est responsable d'après la loi de la propreté de la parcelle de rigole ou de trottoir bordant sa propriété. A défaut la municipalité peut procéder au nettoyage aux frais du propriétaire. Enlèvement des vieilles carcasses de voitures des abris de jardin délabrés. Profiter du ramassage d'ordures pour se débarrasser des déchets et ne pas créer çà et là des dépôts sauvages.

2) MULTIPLIER LES EFFORTS d'EMBELLISSEMENT

campagnes de fleurissement, plantation de fleurs, d'arbres (qui contribuent à l'atténuation du bruit, captent les poussières et réoxygènent l'air), d'espaces verts.

Je suis pleinement conscient qu'à elle seule la municipalité n'arrivera jamais à effectuer tout ce travail . C'est pourquoi je compte sur vous tous et en faisant appel à toutes les bonnes volontés , je suis convaincu qu'en forces unies , nous arriverons à faire de notre village

UN PETIT BOURG HARMONIEUX et ACCUEILLANT

André SCHUFFENACKER, maire de SENTHEIM

CARNET DE FAMILLE

Nous sommes heureux de pouvoir compter parmi nous deux nouveaux Sentheimois

Patrick Yves René DUTOIT, fils de Jacques DUTOIT et de Anne Marie FERRY
né le 1.2.1973

et David Antoine Pierre SUTTER, fils de Gérard SUTTER, conseiller municipal
né le 27.3.1973 et de Mathilde WOLFARTH

Nous présentons aux heureux parents nos voeux les plus sincères et formulons pour leurs enfants nos souhaits pour un avenir plein de promesses!

Nous nous réjouissons de l'arrivée des familles suivantes qui ont élu domicile à SENTHEIM depuis le début de l'année 1973:

Mme et M. Lucien Louis BOGENSCHUTZ, rue des Vignes No 10

Famille Etienne FISCHER rue Louis Bian No 8

M. Eugène FREYTAG, nouvel exploitant de l'hôtel-restaurant BRODHAG

Mme et M. Gérard MATTAUER rue de Mortzwiller

Deux honorables concitoyennes sont décédées en ce début de l'année 1973:

Mme Vve Joséphine WOLFF née FRITSCH, à l'âge de 81 ans

et Mme Vve Marie KARRER née CHAPPEY , âgée de 86 ans.

Aux familles en deuil nous renouvelons nos profonds sentiments de sympathie!

PETITES ANNONCES

La commune dispose encore de plusieurs fourneaux à feu continu DIETRICH. En vue d'un éventuel achat , s'adresser à la MAIRIE.

COLLECTE DE SANG

Les donneurs de sang sont avisés , que le car collecteur passera dans la commune

SAMEDI LE 30 JUIN 1973

Les intéressés sont priés de se faire inscrire dès maintenant à la MAIRIE.

UNE LETTRE D'UNE HABITANTE de SENTHEIM

" Tout d'abord, sincères félicitations à M. Le Maire et M. le Secrétaire ,qui malgré leurs tâches multiples, parviennent à réaliser un BULLETIN MUNICIPAL.

Je vous remercie d'avoir pensé aux personnes âgées, ne connaissant pas le français, qui trouvent au moins quelques lignes en allemand. Il est déjà bien regrettable ,qu'ils ne comprennent pas le reste. Ainsi ils se sentent moins en marge de la population.

Ce bulletin doit être un lien entre toute la population, le porte-parole de tous. Il est souhaitable, que tous y contribuent autant que possible.

Il serait intéressant de lire de temps à autre un article fait par Messieurs les Conseillers Municipaux sur leurs activités, etc.

Par la même occasion, je tiens à féliciter Monsieur le Curé pour son Bulletin Paroissial qui nous arrive régulièrement et qui lui aussi est un lien de toute la communauté la tenant au courant de ce qui se passe à l'église.

Mes éloges également à l'Ecole de Garçons pour la Gazette qui nous informe des activités scolaires. Bravo aux enfants qui s'intéressent à l'environnement. Qu'ils éduquent leurs parents dans ce sens si nécessaire, mais qu'ils commencent par eux-mêmes en ne jetant pas n'importe où dans la rue leurs emballages de friandises.

Ci-après quelques suggestions:

Dernièrement j'ai vu de mes propres yeux un gamin sur le chemin de l'école qui faillit se casser une jambe en marchant sur un regard mal couvert dans la rue de Soppe-le-Haut. Qu'on veuille bien noter ceci avant que n'arrive un accident!

Notre petite sapinière, qui nous reste, est-elle vraiment vouée à la disparition pour la construction de nouvelles maisons ? Imaginez-vous la sortie de Sentheim vers Mortzwiller sans sapinière ! Ce petit coin merveilleux, oasis de calme et de bien-être, si facilement accessible à tous; il serait vraiment regrettable de le détruire pour faire place aux logements. Bien sûr, je ne suis pas contre la construction, mais n'y a-t-il vraiment pas d'autres terrains à construire disponibles ? Le massacre de cette charmante petite forêt de sapins n'aidera certainement pas à embellir et rendre plus agréable notre jolie cité.

Il faudra insister pour un meilleur alignement des tombes au cimetière,

veiller au nettoyage des trottoirs par chaque propriétaire.

Prière de se mettre en communication avec la S.N.C.F. en vue du nettoyage de leurs propriétés le long des rails de la gare jusqu'à la route de Mortzwiller (et plus loin).

Une Sentheimoise: M.B.

REPOSE de la MUNICIPALITE:

Nous sommes entièrement d'accord avec M^{me} M.B. en ce qui concerne la disparition de la sapinière qui fera place à un lotissement de maisons d'habitation. La municipalité regrette également le remplacement de ce site. Toutefois nous désirons donner les précisions suivantes concernant la décision prise par le conseil municipal:

- 1) le nouveau lotissement doit se situer à proximité de la conduite d'eau rattachée au réseau intercommunal de GUEWENHEIM , étant donné que les ressources en eau potable de SENTHEIM n'auraient pas suffi à alimenter un groupe important de maisons;
- 2) la commune ne disposant pas d'autres terrains constructibles n'a pas voulu avoir recours à la procédure impopulaire de l'expropriation;
- 3) de toute façon, la coupe des épicéas s'avérait imminente pour diverses raisons techniques: âge des bois, risque de déracination par les tourbillons de vent, etc.

LA POLLUTION

Qu'évoque en nous ce mot que chacun aujourd'hui se fait un plaisir d'employer: la radio-activité, les centrales nucléaires, les produits chimiques dans le sol, dans l'air et dans les aliments, ou tout simplement un gros tas d'ordures (ou des petits tas n'importe où et partout) ?.... Trop souvent on entend dire: " C'est un problème scientifique, ou politique, c'est la faute du gouvernement, nous n'y pouvons rien!

Il est vrai que nos moyens d'action sont relativement limités quand il s'agit de empêcher les avions à réaction de voler, les centrales nucléaires de se construire.

La pollution de l'esprit, par la déformation, par l'information erronée, par le bourrage de crâne, nous empêche trop souvent d'appliquer l'infailible proverbe " L'union fait la force". Nous ne nous sentons pas concernés par ces grandes théories, ces mouvements de masses, ces mots compliqués.....

Eh bien ! la pollution, c'est beaucoup plus simple, elle commence chez vous dans votre maison, vous en êtes responsable, vous pouvez la freiner ou accentuer un style de vie qui se terminera très simplement: nous finirons tous empoisonnés ou étouffés sous le poids de ~~nos~~ nos propres déchets. Je ne pourrais pas faire le tour du problème, il est trop complexe; j'essaierai tout simplement de vous donner quelques exemples précis.

Evidemment le gros problème est celui des ordures. Où faut-il les mettre ? Certains ont trouvé la solution: la DOLLER ou la forêt. (Que font ces gens le lundi matin ?) Bien sûr, il y a l'usine d'incinération, mais réfléchissez plutôt un peu: d'où viennent tous ces déchets ? Par exemple, il est plus commode pour l'usine et tous les intermédiaires de vous vendre des boissons en emballages plastiques non consignés, vous les payez et quelle économie de travail ! Mais où vont ces milliers de bouteilles, ces emballages perdus, ces sachets plastiques, qui ont remplacé le panier à provisions de la ménagère ? Et j'en oublie: nous sommes victimes d'une machination.... mais nous pouvons réagir.

Et toutes ces lessives que la publicité nous fait avaler parce que: " X lave plus blanc, et c'est moins cher" et il faut en consommer plus, et tous ces produits d'entretien: " qui lavent tout seul et fini la corvée de vaisselle....." et quoi encore !!! Mais où vont ces centaines de tonnes de lessive produites par an ? Ca aussi c'est la pollution.

Et le bruit ! Il n'y a pas que les actions à réaction, mais aussi nos voitures. Je ne suis pas contre les voitures, ni les mobylettes, mais pour les pots d'échappement entiers et pour les moteurs (ne les faites pas hurler, les pauvres !). Mais ceci est aussi une question du respect des autres.

Beaucoup d'autres problèmes bien plus graves sont encore à résoudre, mais il faut avant tout être convaincu que la pollution est l'affaire de tous, de nous et pas des autres. Gardons notre village et nos forêts propres et un grand pas sera fait. Soyons les amis de la nature et elle nous le rendra.

Il n'est pas question pour nous d'arrêter la pollution, de refuser tout ce qui pollue, mais de limiter les dégâts, de respecter la nature et les personnes qui nous entourent. Puis tout-à-coup, vous comprendrez et vous vous sentirez concernés par la pollution, vous vous informerez et vous vous intéresserez à des problèmes plus grands, plus lointains, où votre action sera moins directe, mais tout aussi efficace.

Jean-Claude K E L L E R

AVIS AUX AMATEURS d'ECHECS

Le jeu d'échecs est le plus ancien jeu du monde. Des auteurs arabes racontent qu'il fut inventé par Adan et Eve pour se consoler du meurtre d'Abel. D'autres assurent qu'il a été inventé en Chine. Peu importe!

Le jeu d'échecs est le symbole de la puissance créatrice de l'homme. Au VII^e siècle, semble-t-il, il était connu en Inde et au VIII^e il a été pratiqué en Arabie, puis il a gagné l'Europe par les Espagnols et les Italiens.

Il est plus que jamais à la mode, c'est une activité très utile dans la vie, il est pratiqué dans tous les milieux et à tout âge.

Même de grands hommes ont passé une partie de leur vie à jouer aux échecs: EINSTEIN, ROBESPIERRE, NAPOLEON, VOLTAIRE et beaucoup d'autres.

Les adhérents le considèrent comme un remède contre l'agitation et les tracasseries de la vie moderne. Il est conseillé de faire jouer les plus jeunes, cela permet de développer leur âge mental, ce qui ne veut pas dire que les adultes ne soient pas invités à jouer aux échecs.

Ainsi je voudrais entrer en relation avec toutes les personnes désirant jouer à ce jeu, qui est déjà très développé dans notre vallée.

J'organiserai une réunion où nous pourrions discuter ensemble du jour de la semaine qui nous arrangerait le mieux pour jouer aux échecs. Il est toujours bon d'avoir quelques notions sur les échecs.

Cette réunion est fixée au VENDREDI 18 MAI 1973 à 20 heures au RESTAURANT A LA COHONNE (KRIEG) 22 grand-rue à SENTHEIM.

Pour tous renseignements s'adresser à
Benoit BOESCH, un amateur des échecs

KAMPF der UMWELTVERSCHMUTZUNG, KAMPF DEM LARM, KAMPF DEM VERDERB

Dies sind heutzutage immerwiederauftretende Schlachtrufe! Auch im Rahmen der GEMEINDE kann Hervorragendes auf diesem Gebiet geleistet werden. Die Wegschaffung von Müll und Abfällen aller Art erfolgt regelmässig jeden Montagnorgen. Man übergebe dem Müllabfuhrdienst allen Haushaltsumrat, Abfällen aus Gärten, usw. Für grössere Schutt- und Abbruchablagen wende man sich an die Mairie, welche zweckdienliche Anordnungen übermittelt.

Für die Umweltziele gilt die Parole: BLUMEN UBERALL. BLUMEN AN DEN FENSTERN
BLUMEN AN DEN STRASSEN UND MAUERN. BLUMEN IN DEN GAERTEN.

Im Rahmen der Aktion: SAUBERES SENTHEIM (SENTHEIM PROPRE) wünscht die Gemeindeverwaltung die Mitwirkung aller Bürger und Bürgerinnen. Jeder an seinem Platze, mit seinen Mitteln, mit seinen Können, kann mithelfen ein sauberes und anziehendes Dorfild zu gestalten.

Es sei hier kurz bemerkt, dass jeder Bürger gesetzlich verpflichtet ist, VOR SEINER TUR ZU FEGEN, dasz heisst, das T-pottoir und die Rigolen sauber zu halten!

FAMILIENCHRONIK: Zwei junge Erdenbürger sind eingetroffen:

Patrick Yves René DUTOIT, Sohn von Jacques DUTOIT und Anne Marie FERRY
David Antoine Pierre SUTTER, von Gérard SUTTER und Mathilde Wolfahrt

Wir gratulieren recht herzlich!

Zwei betagte angesehene Sentheinerinnen sind ins Jenseits abberufen worden:
M^{re} V^{ve} Josephine WOLFF (FRITSCH) 81 J. und M^{re} V^{ve} Marie KARRER (CHAPPEY) 86 J.
Wir entbieten den Hinterbliebenen unser tiefenpfundenes Beileid!

Le BULLETIN MUNICIPAL No 3 paraît modestement sous les mêmes attraits sobres que ses prédécesseurs, personne n'ayant encore jusqu'à présent soumis un projet de nouvel habillage. D'ailleurs l'habit ne fait pas le moine! Pour apparaître plus agréable, plus populaire, moins austère et moins administrativement sec, le B.M. No 3 essaie même de lancer une rubrique récréative, divertissante et instructive à la fois.

Nos espérances secrètes ne se sont pas avérées vaines et pour établir un pont entre la population et la municipalité, pour engager le dialogue, plusieurs concitoyens ont remis à la mairie des articles, que nous publions volontiers. Nous remercions nos correspondants pour leurs efforts et leur travail. Naturellement nous attendons avec joie la collaboration sous quelque forme que ce soit d'autres habitants de S_entheim, jeunes et moins jeunes- le sujet importe peu! A notre avis et il est partagé par de nombreux concitoyens (n'est-ce pas M^{me} M.B.?) un article rédigé par un conseiller municipal ferait plaisir.

Nous innovons et nous proposons à nos lecteurs quelques questions sur l'histoire, la géographie et en général tout ce qui touche de près ou de loin à SENTHEIM. Nous lançons aujourd'hui la rubrique "CONNAISSEZ-VOUS VOTRE VILLAGE ?" Vous connaîtrez les réponses à ces questions dans notre prochain numéro du B.M.

- 1) Quel fut le maire de SENTHEIM, qui assuma le plus longtemps sa fonction?
- 2) Quand eut lieu le premier ramassage d'ordures ménagères à S_entheim ?
- 3) En quelle année la ligne de chemin de fer CERNAY-SENTHEIM fut-elle mise en service ?
- 4) A quelle époque (année) l'église paroissiale-actuelle fut-elle construite?
- 5) En quelle année le Juvénat des Frères hospitaliers de Saint-Jean de Dieu fut-il ouvert?
- 6) En quelle année l'épiscopat fut-elle introduite à S_entheim ?
- 7) Un notariat avait fonctionné jadis à S_entheim. Dans quel immeuble l'étude du notaire avait-elle été installée?
- 8) Grand Résistant, Membre du réseau Buckmaster, nommé Chevalier puis Officier de la Légion d'Honneur. A vécu de nombreuses années à S_entheim. Qui est-ce ?
- 9) En quelle année fut créé le FOOTBALL-CLUB SENTHEIM ?
- 10) Nous avons aujourd'hui une RUE DES VIGNES à SENTHEIM. Au lendemain de la guerre 1939-45, il existait déjà une RUE DU VIGNOBLE. Quel est le nom actuel de cette rue ?

CONSERVEZ VOS PAPIERS DE FAMILLE

A CONSERVER PENDANT TOUTE SA VIE:

le livret de famille- le livret militaire et les pièces qui le complètent- les diplômes universitaires,- le contrat de mariage- les titres de propriété- les factures des travaux ou réparations d'une certaine importance- les testaments- les livrets d'épargne- les engagements de location et les baux- les polices d'assurances et les preuves de leur résiliation- toutes pièces qui concernent les pensions civiles ou militaires, les dossiers médicaux importants

A CONSERVER DEUX ANS: les quittances de primes d'assurances

A CONSERVER CINQ ANS: les quittances de loyers et de fermages,- les pièces justificatives du paiement des intérêts de toutes sommes dues en vertu de prêts ou autrement- des arrrages de pensions- des pensions alimentaires- des cotisations de sécurité sociale- d'allocations familiales

A CONSERVER SIX ANS: les déclarations de revenus - les copies de renseignements fournis à l'administration des Finances, les avertissements du Percepteur, les preuves du paiement des impôts
